

Den Europæiske Unions Tidende

L 92



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

27. marts 2014

Indhold

III *Andre retsakter*

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- ★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 179/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 1
- ★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 180/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 3
- ★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 181/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 5
- ★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 182/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 6
- ★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 183/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 7
- ★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 184/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 9
- ★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 185/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 10

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 186/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	12
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 187/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	13
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 188/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	14
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 189/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	15
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 190/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	16
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 191/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	17
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 192/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	18
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 193/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	19
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 194/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	20
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 195/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	21
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 196/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	22
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 197/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	23
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 198/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	24
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 199/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag V (Arbejdskraftens frie bevægelighed) til EØS-aftalen	25



III

(Andre retsakter)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 179/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Artikel 1

I kapitel I i bilag I til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

ud fra følgende betragtninger:

1) I del 1.2, punkt 39 (Kommissionens beslutning 2009/821/EF), tilføjes følgende led:

(1) Kommissionens forordning (EU) nr. 56/2013 af 16. januar 2013 om ændring af bilag I og IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

— **32013 D 0235:** Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/235/EU af 23. maj 2013 (EUT L 139 af 25.5.2013, s. 29).«

(2) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/235/EU af 23. maj 2013 om ændring af beslutning 2009/821/EF for så vidt angår listerne over grænsekontrolsteder og veterinærenheder i Traces⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

2) Følgende led tilføjes i punkt 12 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001) i del 7.1:

— **32013 R 0056:** Kommissionens forordning (EU) nr. 56/2013 af 16. januar 2013 (EUT L 21 af 24.1.2013, s. 3).«

(3) Denne afgørelse vedrører lovgivning om dyresundhed. Lovgivning om dyresundhed gælder ikke for Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. de sektor-specifikke tilpasninger i bilag I til EØS-aftalen. Denne afgørelse skal derfor ikke gælde for Liechtenstein.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 56/2013 og gennemførelsesafgørelse 2013/235/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

(4) Bilag I til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 21 af 24.1.2013, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 139 af 25.5.2013, s. 29.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 180/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

(6) Bilag I til EØS-aftalen bør derfor ændres —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde («EØS-aftalen»), særlig artikel 98, og

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 1

I kapitel I i bilag I til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

(1) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/766/EU af 7. december 2012 om ændring af del A i bilag XI til Rådets direktiv 2003/85/EF for så vidt angår listen over nationale laboratorier, som har tilladelse til at håndtere levende mund- og klovesygevirus⁽¹⁾, skal indarbejdes i EØS-aftalen.

1) Følgende led indsættes i punkt 1a (Rådets direktiv 2003/85/EF) i del 3.1:

»— **32012 D 0766:** Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/766/EU af 7. december 2012 (EUT L 337 af 11.12.2012, s. 53).«

(2) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/767/EU af 7. december 2012 om udpegelse af EU-referencelaboratoriet for mund- og klovesyge og om ophævelse af beslutning 2006/393/EF⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

2) Teksten i punkt 35 (Kommissionens beslutning 2006/393/EF) i del 3.2 ændres til:

»**32012 D 0767:** Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/767/EU af 7. december 2012 om udpegelse af EU-referencelaboratoriet for mund- og klovesyge og om ophævelse af beslutning 2006/393/EF (EUT L 337 af 11.12.2012, s. 54).

(3) Gennemførelsesafgørelse 2012/767/EU ophæver Kommissionens beslutning 2006/393/EF⁽³⁾, som er indarbejdet i EØS-aftalen, og som derfor skal udgå af denne aftale.

Denne retsakt gælder ikke for Island.»

(4) Denne afgørelse vedrører lovgivning om andre levende dyr end fisk og akvakulturdyr. Lovgivning herom gælder ikke for Island, jf. punkt 2 i indledningen til kapitel I i bilag I til EØS-aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Island.

Artikel 2

Den norske udgave af gennemførelsesafgørelse 2012/766/EU og 2012/767/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentisk.

(5) Denne afgørelse vedrører lovgivning om dyresundhed. Lovgivning om dyresundhed gælder ikke for Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. de sektor-specifikke tilpasninger i bilag I til EØS-aftalen. Denne afgørelse finder derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 337 af 11.12.2012, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 337 af 11.12.2012, s. 54.

⁽³⁾ EUT L 152 af 7.6.2006, s. 31.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 181/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 72/2013 af 25. januar 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 180/2008 og forordning (EF) nr. 737/2008 for så vidt angår perioden for udpegelse af visse laboratorier som EU-referencelaboratorier ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (2) Denne afgørelse vedrører lovgivning om dyresundhed. Lovgivning om dyresundhed gælder ikke for Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. de sektor-specifikke tilpasninger i bilag I til EØS-aftalen. Denne afgørelse finder derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- (3) Bilag I til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 41 (Kommissionens forordning (EF) nr. 737/2008) i del 3.2 og i punkt 90 (Kommissionens

forordning (EF) nr. 180/2008) i del 4.2 i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen:

»— **32013 R 0072**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 72/2013 af 25. januar 2013 (EUT L 26 af 26.1.2013, s. 9).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 72/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 26 af 26.1.2013, s. 9.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 182/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1097/2012 af 23. november 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 142/2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter, som ikke er bestemt til konsum, og om gennemførelse af Rådets direktiv 97/78/EF for så vidt angår visse prøver og genstande, der er fritaget for veterinærkontrol ved grænsen som omhandlet i samme direktiv, hvad angår afsendelse af animalske biprodukter og afledte produkter mellem medlemsstaterne ⁽¹⁾, skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Denne afgørelse vedrører lovgivning om dyresundhed. Lovgivning om dyresundhed gælder ikke for Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. de sektor-specifikke tilpasninger i bilag I til EØS-aftalen. Denne afgørelse finder derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.

(3) Bilag I til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 9c (Kommissionens forordning (EU) nr. 142/2011) i del 7.1 i kapitel I i bilag I til EØS-aftalen:

»— **32012 R 1097**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1097/2012 af 23. november 2012 (EUT L 326 af 24.11.2012, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1097/2012, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*), eller på dagen for ikrafttrædelsen af Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse om indarbejdelse af forordning (EU) nr. 142/2011, hvis denne dato falder senere.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 326 af 24.11.2012, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 183/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 230/2013 af 14. marts 2013 om tilbagetrækning fra markedet af visse fodertilsætningsstoffer, der tilhører gruppen af »aromastoffer og appetitvækkende stoffer«⁽¹⁾, skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 306/2013 af 2. april 2013 om godkendelse af et præparat af *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) til fravænnede smågrise og andre fravænnede dyr af svinefamilien end *Sus scrofa domestica* (indehaver af godkendelsen er Kemin Europa N.V.)⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(3) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 308/2013 af 3. april 2013 om godkendelse af et præparat af *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30083) og et præparat af *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30084) som fodertilsætningsstoffer til alle dyrearter⁽³⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(4) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 357/2013 af 18. april 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 903/2009 og gennemførelsesforordning (EU) nr. 373/2011 for så vidt angår minimumsindholdet af et præparat af *Clostridium butyricum* (FERM BP-2789) som tilsætningsstof til foder til slagtekyllinger og til mindre udbredte fuglearter (undtagen æglæggende fugle) (indehaver af godkendelsen er Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd., repræsenteret ved Miyarisan Pharmaceutical Europe S.L.U.)⁽⁴⁾, skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(5) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 403/2013 af 2. maj 2013 om godkendelse af et præparat af

endo-1,4-beta-xylanase, endo-1,3(4)-beta-glucanase og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Trichoderma reesei* (ATCC 74444) som fodertilsætningsstof til slagtefjerkræ, æglæggende fjerkræ og fravænnede smågrise og om ændring af forordning (EF) nr. 1259/2004, (EF) nr. 1206/2005 og (EF) nr. 1876/2006 (indehaver af godkendelsen er DSM Nutritional products)⁽⁵⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(6) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 413/2013 af 6. maj 2013 om godkendelse af et præparat af *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M som fodertilsætningsstof til brug i drikkevand til fravænnede smågrise, slagtesvin, æglæggende høner og slagtekyllinger (indehaver af godkendelsen er Lallemand SAS)⁽⁶⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(7) Denne afgørelse vedrører lovgivning om foderstoffer. Lovgivning om foderstoffer finder ikke anvendelse på Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein, jf. sektortilpasningerne i bilag I til EØS-aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Liechtenstein.

(8) Bilag I til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag I, kapitel II, til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led indsættes i punkt 1zzzf (Kommissionens forordning (EF) nr. 1876/2006):

»— **32013 R 0403**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 403/2013 af 2. maj 2013 (EUT L 121 af 3.5.2013, s. 26).«

⁽¹⁾ EUT L 80 af 21.3.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 91 af 3.4.2013, s. 5.

⁽³⁾ EUT L 94 af 4.4.2013, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 109 af 19.4.2013, s. 22.

⁽⁵⁾ EUT L 121 af 3.5.2013, s. 26.

⁽⁶⁾ EUT L 125 af 7.5.2013, s. 1.

2) Følgende indsættes i punkt 1zs (Kommissionens forordning (EF) nr. 1259/2004) og 1zzn (Kommissionens forordning (EF) nr. 1206/2005):

», som ændret ved:

— **32013 R 0403**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 403/2013 af 2. maj 2013 (EUT L 121 af 3.5.2013, s. 26).«

3) Følgende led indsættes i punkt 1zzzzzn (Kommissionens forordning (EF) nr. 903/2009):

— **32013 R 0357**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 357/2013 af 18. april 2013 (EUT L 109 af 19.4.2013, s. 22).«

4) Følgende indsættes i punkt 2zb (Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 373/2011):

», som ændret ved:

— **32013 R 0357**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 357/2013 af 18. april 2013 (EUT L 109 af 19.4.2013, s. 22).«

5) Følgende punkter indsættes efter punkt 78 (Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 161/2013):

»79. **32013 R 0230**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 230/2013 af 14. marts 2013 om tilbage-trækning fra markedet af visse fodertilsætningsstoffer, der tilhører gruppen »aromastoffer og appetitvækkende stoffer« (EUT L 80 af 21.3.2013, s. 1)

80. **32013 R 0306**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 306/2013 af 2. april 2013 om godkendelse af et præparat af *Bacillus subtilis* (ATCC PTA-6737) til fravænnede smågrise og andre fravænnede dyr af svinefamilien end *Sus scrofa domesticus* (indehaver af godkendelsen er Kemin Europa N.V.) (EUT L 91 af 3.4.2013, s. 5)

81. **32013 R 0308**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 308/2013 af 3. april 2013 om godkendelse af et præparat af *Lactobacillus plantarum* (NCIMB 30083) og et præparat af *Lactobacillus plantarum*

(NCIMB 30084) som fodertilsætningsstoffer til alle dyrearter (EUT L 94 af 4.4.2013, s. 1)

82. **32013 R 0403**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 403/2013 af 2. maj 2013 om godkendelse af et præparat af endo-1,4-beta-xylanase, endo-1,3(4)-beta-glucanase og endo-1,4-beta-glucanase produceret af *Trichoderma reesei* (ATCC 74444) som fodertilsætningsstof til slagtefjerkræ, æglæggende fjerkræ og fravænnede smågrise og om ændring af forordning (EF) nr. 1259/2004, (EF) nr. 1206/2005 og (EF) nr. 1876/2006 (indehaver af godkendelsen er DSM Nutritional products) (EUT L 121 af 3.5.2013, s. 26)

83. **32013 R 0413**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 413/2013 af 6. maj 2013 om godkendelse af et præparat af *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M som fodertilsætningsstof til brug i drikkevand til fravænnede smågrise, slagtesvin, æglæggende høner og slagtekyllinger (indehaver af godkendelsen er Lallemand SAS) (EUT L 125 af 7.5.2013, s. 1).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 230/2013, (EU) nr. 306/2013, (EU) nr. 308/2013, (EU) nr. 357/2013, (EU) nr. 403/2013 og (EU) nr. 413/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 184/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EU) nr. 34/2013 af 16. januar 2013 om ændring af bilag II, III og IV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005, for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for 2-phenylphenol, ametocradin, *Aureobasidium pullulans*-stammerne DSM 14940 og DSM 14941, cyproconazol, difenoconazol, dithiocarbamater, folpet, propamocarb, spinosad, spirodiclofen, tebufenpyrad og tetraconazol i eller på visse produkter ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Kommissionens forordning (EU) nr. 35/2013 af 18. januar 2013 om ændring af bilag II og III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimumgrænseværdierne for restkoncentrationer af dimethomorph, indoxacarb, pyraclostrobin and trifloxystrobin i eller på visse produkter ⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(3) Denne afgørelse vedrører lovgivning om foderstoffer og fødevarer. Lovgivning om foderstoffer og fødevarer finder ikke anvendelse på Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. de sektorspecifikke tilpasninger i bilag I og indledningen til kapitel XII i bilag II til EØS-aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Liechtenstein.

(4) Bilag I og II til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 40 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005) i bilag I, kapitel II, til EØS-aftalen:

»— **32013 R 0034**: Kommissionens forordning (EU) nr. 34/2013 af 16. januar 2013 (EUT L 25 af 26.1.2013, s. 1)

— **32013 R 0035**: Kommissionens forordning (EU) nr. 35/2013 af 18. januar 2013 (EUT L 25 af 26.1.2013, s. 49).«

Artikel 2

Følgende led indsættes i punkt 54zzy (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005) i bilag II, kapitel XII, til EØS-aftalen:

»— **32013 R 0034**: Kommissionens forordning (EU) nr. 34/2013 af 16. januar 2013 (EUT L 25 af 26.1.2013, s. 1)

— **32013 R 0035**: Kommissionens forordning (EU) nr. 35/2013 af 18. januar 2013 (EUT L 25 af 26.1.2013, s. 49).«

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 34/2013 og (EU) nr. 35/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 25 af 26.1.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 25 af 26.1.2013, s. 49.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 185/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

1. november 2014 direktiv 2000/40/EF og 2001/56/EF, som er indarbejdet i EØS-aftalen, og som derfor skal udgå af denne aftale med virkning fra den 1. november 2014.

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

(6) Bilag II til EØS-aftalen bør derfor ændres —

ud fra følgende betragtninger:

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

(1) Bilag II, kapitel I, punkt 1, til EØS-aftalen udgik ved afgørelse nr. 6/2012 truffet af Det Blandede EØS-Udvalg den 10. februar 2012 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ⁽¹⁾.

Artikel 1
Følgende punkter indsættes efter punkt 45zzr (Kommissionens forordning (EU) nr. 523/2012) i bilag II, kapitel I, til EØS-aftalen:

(2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/40/EF af 26. juni 2000 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om motorkøretøjers afskærmning fortil mod underkøring og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF ⁽²⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/56/EF af 27. september 2001 om opvarmningsanlæg til motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil, om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 78/548/EØF ⁽³⁾, som begge blev indarbejdet i EØS-aftalen som led i bilag II, kapitel I, punkt 1, var ved en fejltagelse blevet ophævet ved afgørelse nr. 6/2012.

»45zszs. **32000 L 0040:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/40/EF af 26. juni 2000 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om motorkøretøjers afskærmning fortil mod underkøring og om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF (EFT L 203 af 10.8.2000, s. 9).

(3) Direktiv 2000/40/EF skal indarbejdes i EØS-aftalen.

45zzt. **32001 L 0056:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/56/EF af 27. september 2001 om opvarmningsanlæg til motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil, om ændring af Rådets direktiv 70/156/EØF og om ophævelse af Rådets direktiv 78/548/EØF (EFT L 292 af 9.11.2001, s. 21).«

(4) Direktiv 2001/56/EF skal indarbejdes i EØS-aftalen.

Artikel 2

Teksten til punkt 45zszs (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/40/EF) og 45zzt (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/56/EF) i bilag II, kapitel I, til EØS-aftalen skal udgå med virkning fra den 1. november 2014.

(5) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 661/2009 ⁽⁴⁾ ophæver med virkning fra den

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

⁽¹⁾ EUT L 161 af 21.6.2012, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 203 af 10.8.2000, s. 9.

⁽³⁾ EFT L 292 af 9.11.2001, s. 21.

⁽⁴⁾ EUT L 200 af 31.7.2009, s. 1.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 186/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/277/EU af 21. maj 2012 om ændring af beslutning 2002/840/EF om listen over anlæg i tredjelande, der er godkendt til at bestråle fødevarer ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (2) Denne afgørelse vedrører fødevarerlovgivning. Fødevarerlovgivning finder ikke anvendelse på Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. indledningen til bilag II, kapitel XII, til EØS-aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Liechtenstein.
- (3) Bilag II til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 54zze (Kommissionens beslutning 2002/840/EF) i bilag II, kapitel XII, til EØS-aftalen:

»— **32012 D 0277**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/277/EU af 21. maj 2012 (EUT L 134 af 24.5.2012, s. 29).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesafgørelse 2012/277/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 134 af 24.5.2012, s. 29.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 187/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

(Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012) i bilag II, kapitel XII, til EØS-aftalen:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

»— **32013 R 0025**: Kommissionens forordning (EU) nr. 25/2013 af 16. januar 2013 (EUT L 13 af 17.1.2013, s. 1).«

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EU) nr. 25/2013 af 16. januar 2013 om ændring af bilag II og III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 og af bilaget til Kommissionens forordning (EU) nr. 231/2012 for så vidt angår fødevaretilsætningsstoffet kaliumdiacetat ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 25/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

(2) Denne afgørelse vedrører fødevarerlovgivning. Fødevarerlovgivning finder ikke anvendelse på Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. indledningen til bilag II, kapitel XII, til EØS-aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Liechtenstein.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

(3) Bilag II til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 54zzzzr (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008) og punkt 69

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 13 af 17.1.2013, s. 1.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 188/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EU) nr. 244/2013 af 19. marts 2013 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af tricalciumphosphat (E 341 (iii)) i næringsstofpræparater bestemt til anvendelse i fødevarer til spædbørn og småbørn ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Kommissionens forordning (EU) nr. 256/2013 af 20. marts 2013 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 for så vidt angår anvendelse af natriumascorbat (E 301) i vitamin D-præparater bestemt til anvendelse i fødevarer til spædbørn og småbørn ⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(3) Denne afgørelse vedrører fødevarerlovgivning. Lovgivning om fødevarer finder ikke anvendelse på Liechtenstein, så længe aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter også gælder for Liechtenstein, jf. indledningen til bilag II, kapitel XII, til EØS-aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Liechtenstein.

(4) Bilag II til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 54zzzzr (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008) i bilag II, kapitel XII, til EØS-aftalen:

»— **32013 R 0244:** Kommissionens forordning (EU) nr. 244/2013 af 19. marts 2013 (EUT L 77 af 20.3.2013, s. 3)

— **32013 R 0256:** Kommissionens forordning (EU) nr. 256/2013 af 20. marts 2013 (EUT L 79 af 21.3.2013, s. 24).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 244/2013 og (EU) nr. 256/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 77 af 20.3.2013, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 79 af 21.3.2013, s. 24.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 189/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Følgende led indsættes i punkt 13 (Kommissionens forordning (EU) nr. 37/2010) i bilag II, kapitel XIII, til EØS-aftalen:

ud fra følgende betragtninger:

— **32013 R 0059**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 59/2013 af 23. januar 2013 (EUT L 21 af 24.1.2013, s. 21)

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 59/2013 af 23. januar 2013 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet monensin ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

— **32013 R 0115**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 115/2013 af 8. februar 2013 (EUT L 38 af 9.2.2013, s. 11)

(2) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 115/2013 af 8. februar 2013 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet diclazuril ⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

— **32013 R 0116**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 116/2013 af 8. februar 2013 (EUT L 38 af 9.2.2013, s. 14).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 59/2013, (EU) nr. 115/2013 og (EU) nr. 116/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

(3) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 116/2013 af 8. februar 2013 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet eprinomec-tin ⁽³⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

(4) Bilag II til EØS-aftalen bør derfor ændres —

⁽¹⁾ EUT L 21 af 24.1.2013, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 38 af 9.2.2013, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 38 af 9.2.2013, s. 14.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 190/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 394/2013 af 29. april 2013 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet monepantel⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.
- (2) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 406/2013 af 2. maj 2013 om ændring af bilaget til forordning (EU) nr. 37/2010 om farmakologisk virksomme stoffer og disses klassifikation med hensyn til maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer i animalske fødevarer for så vidt angår stoffet prednisolon⁽²⁾ skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Bilag II til aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 13 (Kommissionens forordning (EU) nr. 37/2010) i kapitel XIII i bilag II til EØS-aftalen:

»— **32013 R 0394:** Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 394/2013 af 29. april 2013 (EUT L 118 af 30.4.2013, s. 17).

— **32013 R 0406:** Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 406/2013 af 2. maj 2013 (EUT L 121 af 3.5.2013, s. 42).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 394/2013 og (EU) nr. 406/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN
Formand

⁽¹⁾ EUT L 118 af 30.4.2013, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 121 af 3.5.2013, s. 42.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 191/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

», som ændret ved:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

— **32013 D 0262**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/262/EU af 4. juni 2013 (EUT L 152 af 5.6.2013, s. 52).«

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesafgørelse 2013/262/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er begge autentiske.

- (1) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/262/EU af 4. juni 2013 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2012/715/EU om etablering af en liste over tredjelande med en gældende lovgivningsramme vedrørende virksomme stoffer til humanmedicinske lægemidler og de respektive kontrol- og håndhævelsesaktiviteter, som sikrer et beskyttelsesniveau af folkesundheden, der svarer til Unionens ⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at Det Blandede EØS-Udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*), eller på dagen for ikrafttrædelsen af Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 162/2013 af 8. oktober 2013 ⁽²⁾, hvis denne dato falder senere.

- (2) Bilag II til EØS aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

Artikel 1

Følgende tekst indsættes efter punkt 15qb (Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/715/EU) i kapitel XIII i bilag II til EØS-aftalen:

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 152 af 5.6.2013, s. 52.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

⁽²⁾ EUT L 58 af 27.2.2014, s. 15.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 192/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

»— **32013 R 0348**: Kommissionens forordning (EU) nr. 348/2013 af 17. april 2013 (EUT L 108 af 18.4.2013, s. 1).«

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtninger:

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 348/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

- (1) Kommissionens forordning (EU) nr. 348/2013 af 17. april 2013 om ændring af bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) ⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

- (2) Bilag II til EØS aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 12zc (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006) i kapitel XV i bilag II til EØS-aftalen:

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 108 af 18.4.2013, s. 1.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 193/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

»— **32012 R 0847**: Kommissionens forordning (EU) nr. 847/2012 af 19. september 2012 (EUT L 253 af 20.9.2012, s. 1).«

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtninger:

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 847/2012, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

- (1) Kommissionens forordning (EU) nr. 847/2012 af 19. september 2012 om ændring af bilag XVII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) for så vidt angår kviksølv⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

- (2) Bilag II til aftalen bør derfor ændres —

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 12zc (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006) i kapitel XV i bilag II til EØS-aftalen:

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 253 af 20.9.2012, s. 1.^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 194/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens afgørelse 2013/204/EU af 25. april 2013 om, at formaldehyd til produkttype 20 ikke optages i bilag I, I A eller I B til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

(2) Bilag II til EØS aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 12zzn (Kommissionens afgørelse 2013/85/EU) i kapitel XV i bilag II til EØS-aftalen:

»12zzo. **32013 D 0204:** Kommissionens afgørelse 2013/204/EU af 25. april 2013 om, at bifenthrin til produkttype 20 ikke optages i bilag I, I A eller

I B til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter (EUT L 117 af 27.4.2013, s. 18).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af afgørelse 2013/204/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 117 af 27.4.2013, s. 18.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 195/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

», som ændret ved:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

— **32013 R 0344**: Kommissionens forordning (EU) nr. 344/2013 af 4. april 2013 (EUT L 114 af 25.4.2013, s. 1), som berigtiget ved EUT L 142 af 29.5.2013, s. 10.«

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EU) nr. 344/2013 af 4. april 2013 om ændring af bilag II, III, V og VI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1223/2009 om kosmetiske produkter⁽¹⁾, som berigtiget ved EUT L 142 af 29.5.2013, s. 10, skal indarbejdes i aftalen.

- (2) Bilag II til EØS aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende tekst tilføjes i punkt 1a (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1223/2009) i kapitel XVI i bilag II til EØS-aftalen:

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 344/2013, som berigtiget ved EUT L 142 af 29.5.2013, s. 10, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 114 af 25.4.2013, s. 1.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 196/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

Artikel 2

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 483/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 3

- (1) Kommissionens forordning (EU) nr. 483/2013 af 24. maj 2013 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1223/2009 om kosmetiske produkter ⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

- (2) Bilag II til aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Artikel 1

Følgende led tilføjes i punkt 1a (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1223/2009) i kapitel XVI i bilag II til EØS-aftalen:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

»— **32013 R 0483**: Kommissionens forordning (EU) nr. 483/2013 af 24. maj 2013 (EUT L 139 af 25.5.2013, s. 8).«

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 139 af 25.5.2013, s. 8.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 197/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

Artikel 2

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2013/2/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 3

- (1) Kommissionens direktiv 2013/2/EU af 7. februar 2013 om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF om emballage og emballageaffald⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

- (2) Bilag II til EØS aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 7 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/62/EF) i kapitel XVII i bilag II til EØS-aftalen:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

»— **32013 L 0002**: Kommissionens direktiv 2013/2/EU af 7. februar 2013 (EUT L 37 af 8.2.2013, s. 10).«

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 37 af 8.2.2013, s. 10.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 198/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde »EØS-aftalen«, særlig artikel 98, og

Følgende led indsættes i punkt 9 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008) i bilag II i kapitel XXVII til EØS-aftalen:

ud fra følgende betragtninger:

»— **32012 R 0164**: Kommissionens forordning (EU) nr. 164/2012 af 24. februar 2012 (EUT L 53 af 25.2.2012, s. 1).«

Artikel 2

- (1) Kommissionens forordning (EU) nr. 164/2012 af 24. februar 2012 om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 110/2008 om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af samt beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 164/2012, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

- (2) Denne afgørelse omhandler lovgivning om spiritus. Lovgivning vedrørende spiritus gælder ikke for Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein, jf. indledningen til bilag II, kapitel XXVII, til aftalen. Denne afgørelse gælder derfor ikke for Liechtenstein.

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

- (3) Bilag II til EØS aftalen bør derfor ændres —

⁽¹⁾ EUT L 53 af 25.2.2012, s. 1.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 199/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag V (Arbejdskraftens frie bevægelighed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde («EØS-aftalen»), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/733/EU af 26. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 492/2011 med hensyn til formidling og udligning af tilbud og ansøgninger om beskæftigelse og genetablering af Eures ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS aftalen.
- (2) Gennemførelsesafgørelse 2012/733/EU ophæver med virkning fra 1. januar 2014 Kommissionens beslutning 2003/8/EF ⁽²⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal udgå af aftalen med virkning fra den 1. januar 2014.
- (3) Bilag V til EØS aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag V til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 2 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 492/2011):

»2a. **32012 D 0733:** Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/733/EU af 26. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 492/2011 med hensyn til formidling og udligning af tilbud og ansøgninger om beskæftigelse og genetablering af Eures (EUT L 328 af 28.11.2012, s. 21).«

- 2) Teksten til punkt 7 (Kommissionens beslutning 2003/8/EF) udgår med virkning fra den 1. januar 2014.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesafgørelse 2012/733/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 328 af 28.11.2012, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 5 af 10.1.2003, s. 16.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 200/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationsfund) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

systemer, der kan levere elektroniske kommunikationstjenester i Unionen (EUT L 307 af 7.11.2012, s. 84).«

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtninger:

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesafgørelse 2012/688/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

(1) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/688/EU af 5. november 2012 om harmoniseret anvendelse af frekvensbåndene 1 920-1 980 MHz og 2 110-2 170 MHz til jordbaserede systemer, der kan levere elektroniske kommunikationstjenester i Unionen ⁽¹⁾ skal indarbejdes i aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

(2) Bilag XI til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Artikel 1

Følgende indsættes efter punkt 5czh (Kommissionens afgørelse 2010/267/EU) i bilag XI til EØS-aftalen:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

»5czi. **32012 D 0688**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/688/EU af 5. november 2012 om harmoniseret anvendelse af frekvensbåndene 1 920-1 980 MHz og 2 110-2 170 MHz til jordbaserede

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 307 af 7.11.2012, s. 84.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 201/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationssamfund) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

systemer til mobilkommunikationstjenester om bord på skibe (MCV-tjenester) (EUT L 72 af 20.3.2010, s. 42).^a

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtninger:

Den islandske og den norske udgave af henstilling 2010/167/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

(1) Kommissionens henstilling 2010/167/EU af 19. marts 2010 om tilladelser til systemer til mobilkommunikationstjenester om bord på skibe (MCV-tjenester) ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

(2) Bilag XI til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 261 (Kommissionens henstilling 2010/572/EU) i bilag XI til EØS-aftalen:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

»26m. **32010 H 0167**: Kommissionens henstilling 2010/167/EU af 19. marts 2010 om tilladelser til

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 72 af 20.3.2010, s. 42.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 202/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

Artikel 2

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Den islandske og den norske udgave af afgørelse 2013/21/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 3

- (1) Kommissionens afgørelse 2013/21/EU af 18. december 2012 om ækvivalens mellem kategorier af kørekort⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

- (2) Bilag XIII til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 24fa (Kommissionens forordning (EU) nr. 383/2012) i bilag XIII til EØS-aftalen:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

»24fb. **32013 D 0021**: Kommissionens afgørelse 2013/21/EU af 18. december 2012 om ækvivalens mellem kategorier af kørekort (EUT L 19 af 22.1.2013, s. 1).«

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 19 af 22.1.2013, s. 1.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 203/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 104/2013 af 4. februar 2013 om ændring af forordning (EU) nr. 185/2010 for så vidt angår screening af passagerer og andre personer end passagerer ved hjælp af en kombination af spordetektionsudstyr — Explosive Trace Detection equipment — (ETD-udstyr) og håndholdt metaldetektorudstyr (HHMD-udstyr) ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/511/EU af 4. februar 2013 om ændring af Kommissionens afgørelse K(2010) 774 for så vidt angår screening af passagerer og andre personer end passagerer ved hjælp af en kombination af spordetektionsudstyr — Explosive Trace Detection equipment — (ETD-udstyr) og håndholdt metaldetektorudstyr (HHMD-udstyr) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(3) Bilag XIII til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XIII til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led indsættes i punkt 66he (Kommissionens forordning (EU) nr. 185/2010):

»— **32013 R 0104**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 104/2013 af 4. februar 2013 (EUT L 34 af 5.2.2013, s. 13).«

2) Følgende led indsættes i punkt 66hf (Kommissionens afgørelse K(2010) 774 endelig):

»— **32013 D 0511**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/511/EU af 4. februar 2013 om ændring af Kommissionens afgørelse K(2010) 774 for så vidt angår screening af passagerer og andre personer end passagerer ved hjælp af en kombination af spordetektionsudstyr — Explosive Trace Detection equipment — (ETD-udstyr) og håndholdt metaldetektorudstyr (HHMD-udstyr).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 104/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet i Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 34 af 5.2.2013, s. 13.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 204/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 428/2013 af 8. maj 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 1033/2006 for så vidt angår ICAO-bestemmelserne, jf. artikel 3, stk. 1, og om ophævelse af forordning (EU) nr. 929/2010 ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Gennemførelsesforordning (EU) nr. 428/2013 ophæver Kommissionens forordning (EU) nr. 929/2010 ⁽²⁾, som er indarbejdet i EØS-aftalen, og som derfor skal udgå af EØS-aftalen.

(3) Bilag XIII til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XIII til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led indsættes i punkt 66wc (Kommissionens forordning (EF) nr. 1033/2006):

»— **32013 R 0428**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 428/2013 af 8. maj 2013 (EUT L 127 af 9.5.2013, s. 23).«

2) Teksten i første led (Kommissionens forordning (EU) nr. 929/2010) i punkt 66wc (Kommissionens forordning (EF) nr. 1033/2006) udgår.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 428/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 127 af 9.5.2013, s. 23.

⁽²⁾ EUT L 273 af 19.10.2010, s. 4.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 205/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 659/2013 af 10. juli 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 474/2006 om opstilling af fællesskabslisten over luftfartsselskaber med driftsforbud i Fællesskabet ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Bilag XIII til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led tilføjes i punkt 66zab (Kommissionens forordning (EF) nr. 474/2006) i bilag XIII til EØS-aftalen:

»— **32013 R 0659**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 659/2013 af 10. juli 2013 (EUT L 190 af 11.7.2013, s. 54).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 659/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 190 af 11.7.2013, s. 54.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 206/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XV (Statsstøtte) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde («EØS-aftalen»), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EF) nr. 1540/98 ⁽¹⁾, der er indarbejdet i EØS-aftalen, udløb den 31. december 2003, og henvisningen hertil skal derfor udgå af EØS-aftalen.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 1177/2002 ⁽²⁾, der er indarbejdet i EØS-aftalen, udløb den 31. marts 2005, efter at dens gyldighed var blevet forlænget ved Rådets forordning (EF) nr. 502/2004 ⁽³⁾, og henvisningen hertil skal derfor udgå af EØS-aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning nr. 2496/96/EKSF ⁽⁴⁾, der er indarbejdet i EØS-aftalen, udløb den 22. juli 2002, og henvisningen hertil skal derfor udgå af EØS-aftalen.
- (4) Bilag XV til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 1

Teksten i punkt 1aa (Kommissionens beslutning nr. 2496/96/EKSF), punkt 1b (Rådets forordning (EF) nr. 1540/98) og punkt 1ca (Rådets forordning (EF) nr. 1177/2002) i bilag XV til EØS-aftalen udgår.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EFT L 202 af 18.7.1998, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 172 af 2.7.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 81 af 19.3.2004, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 338 af 28.12.1996, s. 42.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 207/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens afgørelse 2013/295/EU af 17. juni 2013 om ændring af beslutning 2006/799/EF, 2007/64/EF, 2009/300/EF, 2009/543/EF, 2009/544/EF, 2009/563/EF, 2009/564/EF, 2009/567/EF, 2009/568/EF, 2009/578/EF, 2009/598/EF, 2009/607/EF, 2009/894/EF, 2009/967/EF, 2010/18/EF og afgørelse 2011/331/EU for at forlænge gyldigheden af miljøkriterierne for tildeling af EU-miljømærket til bestemte produkter ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Bilag XX til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XX til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led tilføjes i punkt 2d (Kommissionens beslutning 2006/799/EF), punkt 2da (Kommissionens beslutning 2007/64/EF), punkt 2v (Kommissionens beslutning 2009/544/EF) og punkt 2z (Kommissionens beslutning 2009/543/EF):

»— **32013 D 0295**: Kommissionens afgørelse 2013/295/EU af 17. juni 2013 (EUT L 167 af 19.6.2013, s. 57).«

2) Følgende tilføjes i punkt 2f (Kommissionens beslutning 2009/567/EF), punkt 2g (Kommissionens beslutning 2009/563/EF), punkt 2i (Kommissionens beslutning

2009/568/EF), punkt 2j (Kommissionens beslutning 2009/300/EF), punkt 2k (Kommissionens beslutning 2009/607/EF), punkt 2m (Kommissionens beslutning 2009/578/EF), punkt 2o (Kommissionens afgørelse 2011/331/EU), punkt 2p (Kommissionens beslutning 2009/564/EF), punkt 2w (Kommissionens beslutning 2009/598/EF), punkt 2za (Kommissionens beslutning 2009/967/EF), punkt 2zb (Kommissionens beslutning 2010/18/EF) og punkt 2zd (Kommissionens beslutning 2009/894/EF):

», som ændret ved:

— **32013 D 0295**: Kommissionens afgørelse 2013/295/EU af 17. juni 2013 (EUT L 167 af 19.6.2013, s. 57).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af afgørelse 2013/295/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 167 af 19.6.2013, s. 57.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 208/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

milkriterier for tildeling af EU's miljømærke til sanitetsarmaturer (EUT L 145 af 31.5.2013, s. 6).«

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtninger:

Den islandske og den norske udgave af afgørelse 2013/250/EU, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

(1) Kommissionens afgørelse 2013/250/EU af 21. maj 2013 om opstilling af miljøkriterier for tildeling af EU's miljømærke til sanitetsarmaturer ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet i Det Blandede EØS Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

(2) Bilag XX til EØS-aftalen bør derfor ændres —

Artikel 4

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 2zh (Kommissionens afgørelse 2012/721/EU) i bilag XX til EØS-aftalen:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

»2zi. **32013 D 0250:** Kommissionens afgørelse 2013/250/EU af 21. maj 2013 om opstilling af

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 145 af 31.5.2013, s. 6.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 209/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

»— **32013 R 0255**: Kommissionens forordning (EU) nr. 255/2013 af 20. marts 2013 (EUT L 79 af 21.3.2013, s. 19).«

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

Artikel 2

ud fra følgende betragtninger:

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 255/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

(1) Kommissionens forordning (EU) nr. 255/2013 af 20. marts 2013 om ændring med henblik på tilpasning til den videnskabelige og tekniske udvikling af bilag I C, VII og VIII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1013/2006 om overførsel af affald⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen —

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

(2) Bilag XX til EØS-aftalen bør derfor ændres —

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

Artikel 1

Følgende led tilføjes i punkt 32c (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1013/2006) i bilag XX til EØS-aftalen:

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 79 af 21.3.2013, s. 19.^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 210/2013

af 8. november 2013

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EU) nr. 557/2013 af 17. juni 2013 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 223/2009 om europæiske statistikker for så vidt angår adgang til fortrolige data til videnskabelige formål og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 831/2002 ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (2) Forordning (EU) nr. 557/2013 ophæver Kommissionens forordning (EF) nr. 831/2002 ⁽²⁾, som er indarbejdet i EØS-aftalen, og som derfor skal udgå af EØS-aftalen.
- (3) Bilag XXI til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Teksten til punkt 17b (Kommissionens forordning (EF) nr. 831/2002) i bilag XXI til EØS-aftalen affattes således:

»**32013 R 0557**: Kommissionens forordning (EU) nr. 557/2013 af 17. juni 2013 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 223/2009 om europæiske statistikker for så vidt angår adgang til fortrolige data til videnskabelige formål og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 831/2002 (EUT L 164 af 18.6.2013, s. 16).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EU) nr. 557/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 164 af 18.6.2013, s. 16.

⁽²⁾ EFT L 133 af 18.5.2002, s. 7.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 211/2013

af 8. november 2013

om ændring af protokol 47 (om afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 144/2013 af 19. februar 2013 om ændring af forordning (EF) nr. 606/2009 hvad angår visse økologiske fremgangsmåder og restriktioner i forbindelse hermed og om ændring af forordning (EF) nr. 436/2009 hvad angår angivelse af disse fremgangsmåder i dokumenter, der ledsager vinprodukter ved transport, og ind- og udgangsbøger i vinsektoren ⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (2) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 172/2013 af 26. februar 2013 om fjernelse af bestemte eksisterende vinbetegnelser fra det register, der er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 ⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (3) Denne afgørelse vedrører lovgivning om vin. Lovgivning om vin gælder ikke for Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein, jf. syvende afsnit i indledningen til protokol 47 til EØS-aftalen. Denne afgørelse finder derfor ikke anvendelse på Liechtenstein.
- (4) Protokol 47 til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I tillæg 1 til protokol 47 til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende tilføjes i punkt 9 (Kommissionens forordning (EF) nr. 436/2009):

», som ændret ved:

— **32013 R 0144:** Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 144/2013 af 19. februar 2013 (EUT L 47 af 20.2.2013, s. 56).«

- 2) Følgende led tilføjes i punkt 10 (Kommissionens forordning (EF) nr. 606/2009):

— **32013 R 0144:** Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 144/2013 af 19. februar 2013 (EUT L 47 af 20.2.2013, s. 56).«

- 3) Følgende punkt indsættes efter punkt 12 (Kommissionens forordning (EU) nr. 1022/2010):

»13. **32013 R 0172:** Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 172/2013 af 26. februar 2013 om fjernelse af bestemte eksisterende vinbetegnelser fra det register, der er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 (EUT L 55 af 27.2.2013, s. 20).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 144/2013 og (EU) nr. 172/2013, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 47 af 20.2.2013, s. 56.

⁽²⁾ EUT L 55 af 27.2.2013, s. 20.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 212/2013

af 8. november 2013

om ændring af protokol 47 (om afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (»EØS-aftalen«), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 579/2012 af 29. juni 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 607/2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 479/2008 for så vidt angår beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, traditionelle benævnelser og mærkning og præsentation af visse vinavlsprodukter⁽¹⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1185/2012 af 11. december 2012 om ændring af forordning (EF) nr. 607/2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 479/2008 for så vidt angår beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, traditionelle benævnelser og mærkning og præsentation af visse vinavlsprodukter⁽²⁾ skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(3) Denne afgørelse vedrører lovgivning om vin. Lovgivning om vin gælder ikke for Liechtenstein, så længe anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter er udvidet til at omfatte Liechtenstein, jf. syvende afsnit i indledningen til protokol 47 til EØS-aftalen. Denne afgørelse finder derfor ikke anvendelse på Liechtenstein.

(4) Protokol 47 til EØS-aftalen bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag 1 til protokol 47 til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

⁽¹⁾ EUT L 171 af 30.6.2012, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 338 af 12.12.2012, s. 18.

1) Følgende led tilføjes i punkt 11 (Kommissionens forordning (EF) nr. 607/2009):

»— **32012 R 0579**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 579/2012 af 29. juni 2012 (EUT L 171 af 30.6.2012, s. 4).

— **32012 R 1185**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1185/2012 af 11. december 2012 (EUT L 338 af 12.12.2012, s. 18).«

2) Teksten til tilpasningen i punkt 11 affattes således:

»Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

a) Følgende tilføjes i artikel 70a:

»EFTA-staterne følger, når det er relevant, procedurerne i artikel 70a, stk. 1, litra b), artikel 70a, stk. 2, og artikel 70a, stk. 4.«

b) Følgende indsættes i tabellen i Del A i bilag X:

»Norsk	»sulfitter« eller »svoveldioksid«	»egg«, »eggprotein«, »eggprodukt«, »egglysozym« eller »eggalbumin«	»melk«, »melkeprodukt«, »melkekasein« eller »melkeprotein«
--------	-----------------------------------	--	--

c) Følgende tilføjes i tabellen i bilag Xa:

»NO	»bearbejdningsvirksomhet« eller »vinproducent«	»bearbejdet av« «
-----	--	-------------------

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af gennemførelsesforordning (EU) nr. 579/2012 og (EU) nr. 1185/2012, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. november 2013, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 2013.

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne

Thórir IBSEN

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 200/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationssamfund) til EØS-aftalen	26
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 201/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuelle tjenesteydelser og informationssamfund) til EØS-aftalen	27
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 202/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	28
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 203/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	29
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 204/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	30
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 205/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	31
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 206/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XV (Statsstøtte) til EØS-aftalen	32
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 207/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen	33
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 208/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen	34
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 209/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen	35
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 210/2013 af 8. november 2013 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	36
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 211/2013 af 8. november 2013 om ændring af protokol 47 (om afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin) til EØS-aftalen	37
★ Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 212/2013 af 8. november 2013 om ændring af protokol 47 (om afskaffelse af tekniske handelshindringer for vin) til EØS-aftalen	38





Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA